

~COLUNA~

“SEM PERCEBER , JÁ SÃO 30 ANOS”

A Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai foi fundada no dia 06 de abril de 1991 . No próximo ano completará 30 anos . Durante esse período , aumentou o número de descendentes de japoneses vindo do Brasil e do Perú . Houve um período de declínio devido ao choque do Lehman, mas recentemente, o número de estagiários técnicos do Vietnã e da Indonésia aumentou, e cerca de 3.500 estrangeiros vivem na cidade de Kosai . A fim de realizar uma sociedade simbiótica com as pessoas em cada país , desde o início , temos trabalhado com a cidade sobre a necessidade de intérpretes na língua portuguesa e espanhol , e planejando diversos eventos para proporcionar um lugar de intercâmbio com estrangeiros . Por causa do acúmulo de tais esforços constante que existe o agora . No próximo ano fiscal , enquanto penso sobre isso , gostaria de fazer um ano para pensar sobre o futuro da Associação de Intercâmbio Internacional .

Hide

☆CONSULTA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS☆

※Necessário marcar hora com 3 dias antecipados.

Janeiro	Fevereiro	Março	Abril
06 (4ª feira)	03 (4ª feira)	03 (4ª feira)	07 (4ª feira)
17 (Domingo)	21 (Domingo)	21 (Domingo)	18 (Domingo)

Local : Centro de Atividades dos Moradores de Kosai • 4ª feiras 13 : 30~16 : 30 • Domingo 10 : 00~13 : 00

★ Atendimento em português da Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai ( KOKO )

Às segundas-feiras das 12:30 às 14:30 hs

As pessoas que necessitarem de tradutor, comparecer no local , neste horário.

★ Estamos recrutando novos sócios para o ano de 2021 !!

Aceitamos inscrições a qualquer época do ano, mas pedimos que façam o mais rápido possível.

✿Taxa anual por sócio (referente a 1º de abril à 31 de março).

Individual: ¥2,000 Familiar: ¥3,000 (o registrado + os que moram junto)

Patrocinadores: ¥5,000



★Apresentação dos Patrocinadores ( pessoa jurídica • outros grupos) ★ ( na data anual de dezembro /2020)

(Em ordem alfabética) (Kabu)Asakura Insatsu , (Kabu)Asahi, Araityou Kensetugyou Kyoukai , Arai cho Shookookai , Escola Professora Rebeca ,F3 Design ,Enshuu Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu)Auto Service Kosai, Catica, Gamagori Shinyou Ginko Kosai Shiten, Kosai Shi Shookookai, Kosai Chiku Roodoosha Fukushi Kyoogikai, Kosai Chiku Roomu Kondankai, (Kabu) Ko Fammingu Shinjo , NPO Hoojin Kosai Naroppu School, Kosai Lions Club, (Kabu)Sahara, Sahara Koogyo(Kabu), Sanenenka (Kabu), (Kabu)Sanyoo Seisakusho , Shizuoka – ken Roudou Kinko Kosai shiten , CINEMAe-ra , Ooentai Kosai Shibu, JA Topia Hamamatsu Kosai chiku Shiten, JAUHARA ORIENTE , Gakkoo Hoojin Choosei Gakuen Shirayuri Kodomo En, (Kabu)Shinwa Seisakusho, Sekitani Jyujitsu Academy , Takara Konpou Yusou (Kabu) , Derishasu Do Burazil, (kabu) DENSO Kosai Seisakucho , Toyohashi Shinyoo Kinko Kosai Shiten, Niko Saakuru KOHAKU, Nihon Tabaco Sangyou (Kabu) , (Kabu) Hakamata Seiki, Hatachi Kougyou (Kabu) ,(Issha) Hamanako Seinen Kaigisho, Hamanako Denso(Kabu), (Yuu)Hamanako Famu, Hamanako Rotary Club, Hamana Buhin Kougyou (Kabu) ,(Kabu) Hamana Purashichiku , Hamamatsu Iwata Shinyoo Kinko Washizu Shiten, (Kabu)Hiryuu Seikoo, Hirokobaaba no Kageeasobi, Fujikikoo (Kabu), Praituaasu EV Enazi(kabu), Brasiliana PIZZARIA, Bodegita Nanbei, My friend , Mikey Store, Miteri, Yazaki Buhin(kabu) Fábrica de Washizu , Yasuzu Kougyou (Kabu), Yamamoto Eigo kyoushitsu , (Yuu)Yutaka Sangyo , Yunikurafuto Nagura (Kabu), (Kabu) Yunivance ,Love Sahara Party , (Shu) Ryukokuji , (Yuu)Rinshoo, (Yuu)Luti Brasil • • • 21 grupos e 40 empresas Agradecemos pela colaboração e faremos o possível em poder contribuir com nossos trabalhos e atividades.

<Prefácio do editor> Divertiu – se com o KOKO Matsuri em casa ? Desta vez no You Tube foi feita uma imagem da 1ª e 2ª parte . Escutando a opiniões das crianças , fizemos a miniatura da 2ª parte com as cores do arco – íris. As fotos foram alinhadas e o conteúdo foi finalizado em uma obra que faz você querer vê – lo . Aplausos a sensibilidade das crianças .

Sayo

Assoc. de Intercâmbio Intern. de Kosai ( KOKO )

Kosai- shi Washizu 1293-4 Centro de Atividades dos Moradores de Kosai  
TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: [asocia@kosai.org](mailto:asocia@kosai.org)

HP : <http://www.kosai.org/koko/>

※Há também a página no Facebook



Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai No.110

# KOKO DAYORI

Ano de 2021 Edição do dia 15 de janeiro

Relato 7º INTERNATIONAL KOKO MATSURI 「KOKO MATSURI EM CASA」  
29 de novembro de 2020 (Domingo) Distribuido pelo YouTube

KOKO Matsuri que é realizado todos os anos no Amenity Plaza de Kosai . Este ano , devido a crise do corona , mudamos a forma e realizamos como um evento online . A 1ª parte foi transmitida ao vivo do salão Omotê Washizu Tamokuteki Hall e a 2ª parte transmitiu vídeos editados com antecedência .

Na seção [Vamos nos conectar com o mundo com zoom] da 1ª parte , o local foi retransmitido e conectado com 5 países ao redor do mundo . Agora está no mundo ouvir ao vivo de pessoas que estão conectadas ao KOKO . Entre eles , foi possível escutar histórias como a diferença de nacionalidade com o povo japonês e a situação do novo corona vírus , que só pode ser entendido morando localmente . Gostaríamos de agradecer a colaboração de todas as empresas do grupo , de todos que participaram do KOKO Matsuri em casa e de todas as pessoas relacionadas .



Poderá ver sempre pelo You Tube o 「KOKO MATSURI EM CASA」 .

Pesquisar no TOP do YouTube 「湖西国際交流協会 (Koko)」 .

1ª parte

2020年11月29日(日)13:00~  
生ライブ配信!!  
お楽しみに!



[https://youtu.be/a\\_q9f4H4WcU](https://youtu.be/a_q9f4H4WcU)

2ª parte



[https://youtu.be/rZoSunEL\\_Ho](https://youtu.be/rZoSunEL_Ho)

## KOKO Matsuri em casa Parte 1&Parte 2



### ELENCO DO RIMOSTA !

05 de setembro de 2020 (sábado)  
19 de setembro de 2020 (sábado)  
BS Fuji  
Transmissão a partir das 18 : 00

Três crianças do Chikyukko Hiroba apareceram no programa [RIMOSTA] do BS Fuji . Cada um deles apresentou seus pensamentos sobre os temas de [como ficar rico] e [como não ficar nervoso] . O crescimento das crianças foi visto, como ter expressado suas opiniões melhores que os adultos e responder sem hesitação , às perguntas do apresentador Kazlaser .



### PALESTRA SOBRE SEPARAÇÃO CORRETA DO LIXO

20 de dezembro de 2020 (sexta – feira)  
Centro de Atividades do Moradores de Kosai  
30 participantes



Direcionada aos estrangeiros que moram na cidade , a divisão de gestão de resíduos de Kosai ensinou online como jogar corretamente o lixo . Participaram divertidamente dos testes ○×, cerca de metade deles respondeu corretamente e havia muitas coisas que nem os japoneses sabiam . Terei cuidado para separar corretamente .

### RECEBEMOS MATERIAIS DE PAPELARIA DO CONSELHO DE BEM - ESTAR DOS TRABALHADORES DA REGIÃO DE KOSAI

18 de novembro de 2020 (quarta - feira)

Recebemos vários objetos e materiais de papelaria ainda não usados para as [crianças que estudam a língua japonesa] do Conselho de bem – estar dos trabalhadores da região de Kosai . Distribuímos no Chikyukko e no Nihongo Café .

Todos ficaram muito feliz por ter ganhado os materiais de papelaria favorita . Obrigado á todos do Conselho de bem – estar dos trabalhadores da região de Kosai .



### AQUELE TRABALHO☆ESTE TRABALHO☆ TRABALHO DESEJADO



30 de agosto (Domingo) e 06 de setembro (Domingo) de 2020  
Hall do Ômote Washizu Tamokuteki 33 participantes

Por 2 vezes , realizamos um [Projeto dos sonhos] no qual as crianças estrangeiras pensavam em seus sonhos e trabalhos para o futuro .

O palestrante foi o sr. Daisuke Suzuki da empresa Daijob Project . Nas palavras do sr. Suzuki , as crianças estavam livres para discutir sobre o que estavam pensando sobre o trabalho e o que queriam fazer no futuro .

Na 2ª vez , recebemos 5 estrangeiros que atualmente estão trabalhando e ouvimos as histórias sobre seu trabalho . No final , todos cantaram com o Marites , cantor das Filipinas . Foram dois dias para pensar no trabalho enquanto se divertiam.



### CAMINHADA PELO KOSAI REMPO E TEMPLO FUMONJI

22 de novembro de 2020 (Domingo)



Em uma aula extracurricular do Nihongo Café , fomos ao templo Fumonji em Futagawa e fizemos uma visita especial á estátua do Buda , que é uma importante propriedade cultural nacional . Todos ficaram surpresos ao ver as preciosas estátuas do buda e templos de mais de 1.000 anos . Depois disso , caminhamos pelo Kosai Rempo e comemos o obentô em um lugar com vista para o Hamanako . É bom também ter aulas assim .

### Palestra de Compreensão Internacional PALESTRA ENCOMENDADA

02 de dezembro de 2020 (quarta – feira)  
Colégio Kosai



Este ano, pessoas do Brasil, Peru , China , Tailândia e Vietnã se tornaram palestrantes e apresentaram seus países de origem em cinco classes da 1ª série . Falaram sobre a visão geral e cultura do país e as diferenças com o Japão .



Houve também experiências no jiu – jitsu brasileiro e desenho de recortes de papel da China, tornando as aulas divertidas .

### PESSOA DO KOKO vol.4



Kaien Kou

Em 1996 , veio da China para o Japão . Eu me formei em língua japonesa na universidade, então eu não senti nenhuma barreira na linguagem ou na cultura . No entanto, ainda me lembro claramente que muitas vezes ficava confuso devido as diferenças de pensamento em termos de criação dos filhos e participação em atividades comunitárias . Superando a experiência sobre isso , resolvi participar de atividades voluntárias para poder ajudar outras pessoas .

Além disso , sou professor do curso de chinês do KOKO e passo o tempo em um ambiente agradável com os membros do curso .

Eu ficaria feliz se o maior número de pessoas possíveis conhecessem um pouco das qualidades da China através das minhas atividades .